

Carta de D. Luís Cerqueira ao Assistente. Nagasaki, 22 de Outubro de 1606 in ARSI, *Japonica-Sinica* 21 I, fl. 123 (no canto inferior esquerdo, não visível, refere o número da via). (2ª via em ARSI, *Japonica-Sinica* 21 I, fl. 125)

// [fl. 123]

Muy Reuerendo em Christo Padre

Pax Christi

Somente por não deixar passar occasião en que não escreua a V. R. faço esta, a qual sera breue, pois polla que escreuo a nosso padre sabera V. R. o que ha de nouo depois de Março passado, e tambem porque assi polla nao, como pollas philippinas o ei de fazer çedo mais largo, e as que forem pollas philippinas ão de chegar la no mesmo tempo.

O Bom padre Visitador Aleixandre ualignano faleçeo em Macao. Perdi nelle hu muito bom amigo, e que com eu não ser de nenhu proueito, conhecia ter eu amor a Companhia e zelo de suas cousas, e fazer por ellas, tambem perdeo muito esta Christandade e viçe poruinçia assi no spiritual pollos bons sogeitos que lhe porcuraua como no temporal polla industria e charidade grande com que lhe negoçeaua a sustentação corporal, que foj hua das cousas que o fez ir a Macao, e entenda V. R. que deste temporal depende en grão parte o espirital.

O negocio dos frades esta no mesmo estado que escreui en Março passado, não me atreui pollos escandalos que se temem sen nenhua esperança de fruto (nem ninguem aqui he deste parecer) de os denunçiar por escomungados, nem reaggrauar as çensuras, emfim remeto me ao que en Março se tem escrito, elles não dejxão de continuar, mas tambem se tornão alguns delles conforme a sseu costume.

&u seja Deos louuado fico com saude he com mais liberdade e segurança pera fazer meus ministerios por me ter ja manifestado por cabeça desta Christandade com o Senhor uniuersal de Jappão, o qual me fez honrra, e ficou com satisfação do Bispo, e de seu modo de perçeder en jappão, hum Padre nosso meu companheiro escreueo hua carta ao Padre Alberto Laerçio viçe prouinçial nas partes do ssul na jndia sobre esta minha ida ao Miaco, a copia enuiei ao padre Antonio colaço por me pedir algumas nouas de qua, e eu não ter tempo pera isso dizendo lhe que se lhe pareçesse a perposito que a enuiasse a V. R. pera eu desta maneira ficar supprindo a breuidade desta, Em os Santos Sacrifiçios, e orações de V. R. muito me encomendo. de Nagasaqi .22. de Outubro de .606.

De V.R.

seruo em christo

O Bispo de Jappão